

## FYLGISKJAL 1

### SKJAL TIL FRÁBOÐAN AV SAMANLEGGINGUM TIL KAPPINGAREFTIRLITIÐ (K 2)

(Við heimild í § 16, stk. 3 í lögtingslög nr. 35 frá 3. maí 2007 um kapping, sum broytt við lögtingslög nr. 35 frá 27. apríl 2012)

nýtast til

fráboðan av samanleggingum og sjálvstøðugt virkandi samváðum

#### Leistur fyri fráboðan

Sett kross hvort

- Fráboðað verður eftir einföldum leisti, sbrt. § 2, stk. 3 í reglugerð nr. 2 frá 20.juli 2012
- Fráboðað verður eftir vanligum leisti, sbrt. § 2, stk. 2 í reglugerð nr. 2 frá 20. juli 2012

Verður fráboðað eftir einföldum leisti skulu bert pkt. 1 til 11 svarast, meðan pkt. 1 til 20 skulu svarast um fráboðað verður eftir vanligum leisti

#### Váttan

Undirritaði váttar, at upplýsingarnar í hesi fráboðan eru rættar, at fullfiggjað avrit av öllum teimum í K 2 kravdu skjólum eru hjáløgd, og at øll úttalilsí eru givin í góðari trúgv. Um váttanin verður givin av einum øðrum enn luttakandi fyritökunum, ábyrgdast undirritaði, at upplýsingarnar v.m. eru givnar vegna allar tær fráboðandi ella umsøkjandi fyritökurnar.

Undirritaði og allar tær fráboðandi fyritökurnar eru kunnugar við revsireglurnar í §§ 30 og 31 í kappingarlóginí.

Stað og dagfesting: \_\_\_\_\_ tann \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Undirskrift: \_\_\_\_\_

Stað og dagfesting: \_\_\_\_\_ tann \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Undirskrift: \_\_\_\_\_

Stað og dagfesting: \_\_\_\_\_ tann \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Undirskrift: \_\_\_\_\_

Stað og dagfesting: \_\_\_\_\_ tann \_\_\_\_ - \_\_\_\_ Undirskrift: \_\_\_\_\_

## 1. Almannakunngerð av samanleggingini

Gerð eina lýsing, sum kann almannakunngerast, t.e. utan trúnaðarupplýsingar og handilsloyndir. Kappingareftirlitið tekur stöði í hesi lýsing, tá fráboðanin verður almannakunngjörd, sbrt. § 16, stk. 2 í kappingarlögini.

Lýsingin skal í minsta lagi innihalda upplýsingar um hvørjar luttakandi fyritøkur eru, slag av samanlegging, virksemi hjá luttakandi fyritøkum, og hvørjar marknaðir samanleggingin fær ávirkan á.

## **2. Upplýsingar um luttakandi fyritøkur**

Upplýsast skal hvørjar luttakandi fyritökurnar eru, undir hesum hvør fráboðar og möguligt umboð fyrir fráboðara. Óll skjöl, herundir avgerðir, verða einans send til fráboðara. Letur fráboðari seg umboða av øðrum, verða óll skjöl send hesum umboði.

## 2.1. Fráboðari

Navn	
Skrásetingar nr.	
Bústaður	
Kontaktpersónur	
Tlf.	
T-postur	
Vinnugrein	

## 2.2. Umboð fyrir fráboðara

Navn	
Bústað	
Tlf	
T-postur	

## 2.3. Aðrar luttakandi fyritøkur

### **3. Fráboðan til aðrar kappingarmyndugleikar**

Um samanleggingin er ella verður fráboðað øðrum kappingarmyndugleikum, skal hetta upplýsast og möguligir kontaktpersónar og kontakt upplýsingar upplýsast.

Myndugleiki	Kontaktpersónur	Tlf.	T-postur

#### 4. Slag av samanleggingum

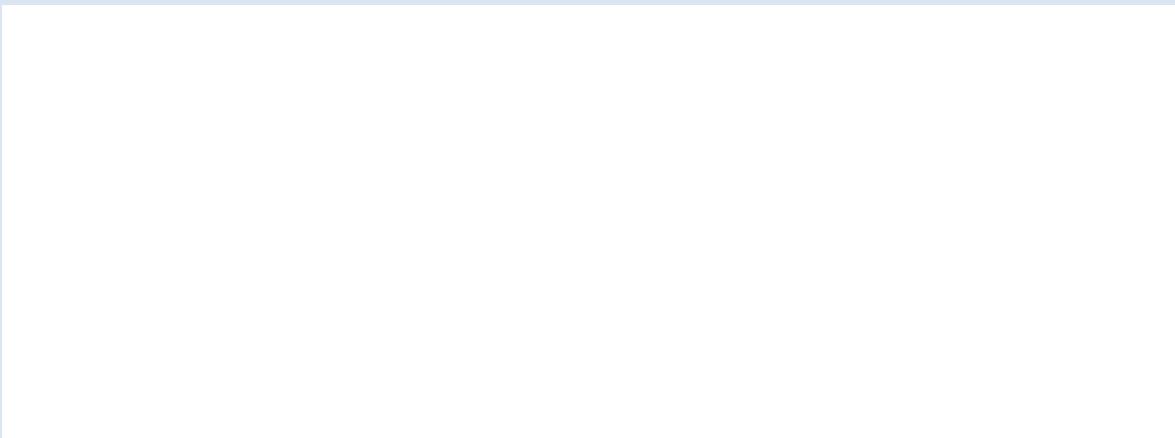
Set kross hvort talan er um:

- at tvær ella fleri sjálvstøðugar fyritókur verða lagdar saman, sbrt. § 13, stk. 1, nr. 1, ella
- at ein ella fleiri fyritókur fáa beinleiðis ella óbeinleiðis ræði á allari ella þortum av einari ella fleiri fyritókum afturat, sbrt. § 13, stk. 1, nr. 2, ella
- at samváði verður stovnaður sum varandi hevur um hendir allar funktiónir í eini sjálvstøðugari fyritóku, sbrt. § 13, stk. 2, ella
- at ræði á annan hátt fæst á rakstrinum á eini fyritóku, sbrt. § 13, stk. 3.

#### 5. Tíðarætlan og prísur

Upplýsast skal um:

Tíðarætlanina fyrir fremjan av samanleggingini:



Virðið á transaktiónini (Keypsprísur ella virði á keyptum ognum):



## 6. Fíggjarligir upplýsingar

Upplýs í 1000 kr. fyrir hvørja av luttakandi fyritókunum:

1. Umsetningin í Føroyum seinasta roknkaparár,
2. Umsetningin í alheims høpi seinasta roknkaparár,
3. Samlaða samtaksumsetningin hjá samtökum sum luttakandi fyritókurnar eru partar av.

Luttakandi fyritóka	Umsetningur í Føroyum	Umsetningur í alheimshøpi	Samtak	Umsetningur hjá samtaki

## 7. Ognarviðurskifti

Fyri hvørja av luttakandi fyritøkunum verður upplýst:

- A. Allar fyritøkur og persónar sum beinleiðis ella óbeinleiðis hava ræðið á eini av luttakandi fyritøkunum, og
- B. Lutvísa ognarpartin hjá hesum fyritøkum og persónum, og
- C. Allar fyritøkur sum hava virksemi á einum í pkt. 8 nevndu marknaðum, og sum beinleiðis ella óbeinleiðis eru undir ræði av einum av:
  - i. einum ella fleiri av luttakandi fyritøkunum
  - ii. fyritøkunum nevndar undir A.

## 8. Viðkomandi marknaður

Metingin av marknaðarstyrkini hjá eini fyritøku aftaná eina samanlegging tekur støði í viðkomandi vørumarknaði og viðkomandi landafrøðiliga marknaði. Skilmarkingin av viðkomandi marknaði fer fram eftir § 5 í kappingarlóginum.

Fráboðari skal lata upplýsingar um viðkomandi marknað við støði í hesum allýsingum:

### A. Viðkomandi vørumarknaður

Á viðkomandi marknaði eru allar tær vørur og tænastur, sum brúkarin metir kunnu varasetast (substitution) við hvørja aðra orsakað av eginleikunum hjá vørunum, prísinum ella nýtsluendamálinum.

Tá metingar verða gjördar um viðkomandi vørumarknað, er av týdningi at greina hví ávísar vørur eru partar av viðkomandi marknaði og hví aðrar ikki eru tað. Hetta verður gjört við m.a. at hyggja at, í hvønn mun vørur kunnu varasetast, hvussu kappingarfyrityretnar eru, prísrínir, krosspríselasitisitetur á eftirspurninginum og onnur viðurskifti sum kunnu hava týdning (t.d. útboðsvarsetting).

### B. Viðkomandi landafrøðiliði marknaður

Viðkomandi geografiski marknaðurin er eitt øki, har luttakandi fyritøkurnar selja ella keypa vørur og tænastur, sum hava so mikið eins kappingarumstøður, og sum kunnu skiljast frá grannaøkjum, av tí at kappingarumstøðurnar har eru munandi øðrvísi.

### C. Viðkomandi marknaður

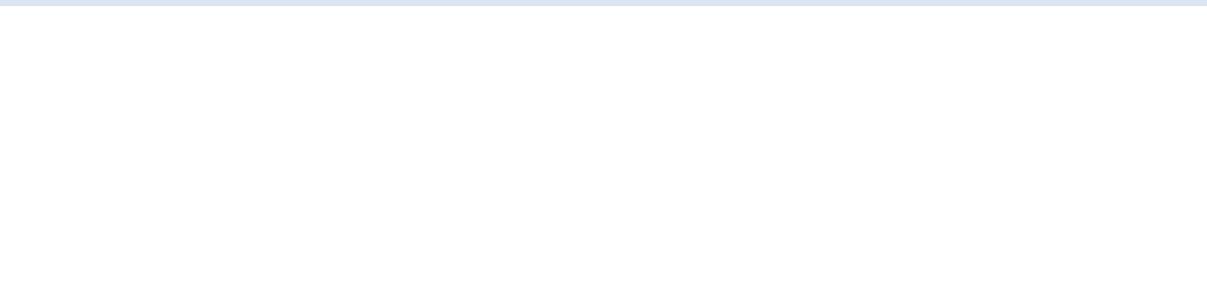
Viðkomandi marknaður er tann vørumarknaður, sum er skilmarkaður eftir 8.A. og landafrøðiliga skilmarkaður eftir 8.B.

Viðkomandi marknaðir	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	

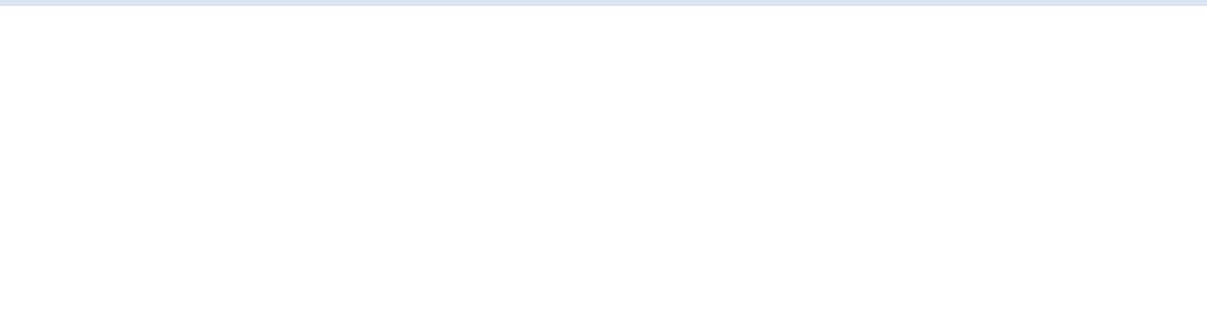
## 9. Marknaðarupplýsingar

Fyri teir marknaðir, sum eru nevndir í pkt. 8, skal upplýsast fyri trý tey seinastu roknskaparárini:

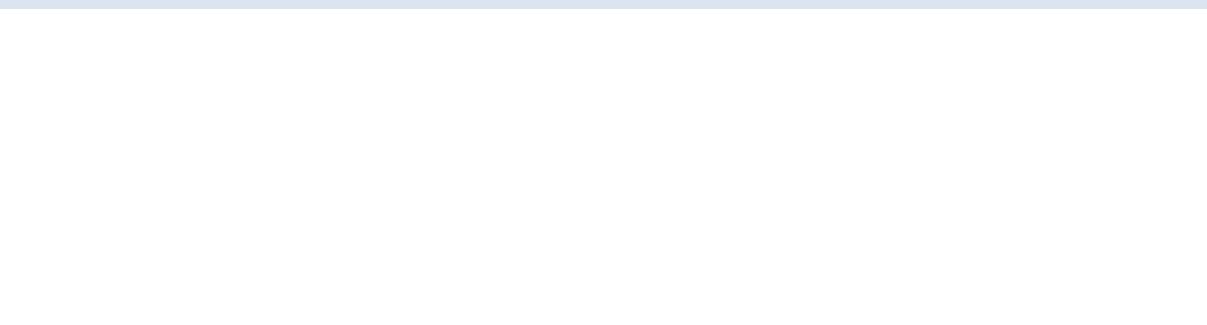
- A. Eina meting av samlaða umsetninginum í virði og nøgd, umframt skjalprógv fyri hvussu metingen er gjørd.



- B. Umsetningin hjá luttakandi fyritökunum á viðkomandi marknaði í virði og nøgd, umframt eina meting av marknaðarpartinum hjá hvørjari einstakari luttakandi fyritøku.



- C. Eina meting av stöddini av marknaðarpartinum hjá trimum av störstu kappingardeytunum á viðkomandi marknaði.



## 10. Samskipan í sambandi við samváða

*Skal bert svarast um talan er um ein samváða!*

Set kross:

- Um tvær ella fleiri av stovnarunum í stórra mun framvegis fara at hava virksemi á sama marknað sum samváðin ella á einum fyrri ella seinni liði ímun til henda marknað, ella
- Um tvær ella fleiri av stovnarunum í stórra mun framvegis fara at hava virksemi á einum marknaði við **ávísum tilknýti** til marknaðin sum samváði fer at virka á. Ávist tilknýti kann t.d. vera um vørurnar eru kommplimenterar, t.e. at nýtslan av einari vørur førir til nýtslu av aðari vøru. t.d. prentarar og prentarapatrónir. Ávist tilknýti kann eisini vera um vørur hoyra til sama vørubólk, ið vanliga verður keypt av sama kundabólki og til sama nýtsluendamál. T.d. Te og kaffi, ið verður selt til matstovur og gistingarhús.

Um ongin krossur er settur omanfyri er ikki neyðugt at svara fleiri spurningum undir pkt. 9. Er krossur settur omanfyri skal upplýsast:

Navn á stovnarum	Umsetningur seinasta roknskaparár	Mettur marknðarpartur

Harumframt skal upplýsast hvørja búskaparliga ávirkan virksemið hjá samváðanum fer at hava á umsetningin hjá stovnarunum.

## 11. Hjáløgd skjøl

Við fráboðanini skal leggjast

- A. Avrit av seinasta grannskoðaða ársroknkapinum umframt útgreinað yvirlit av bruttovinninginum fyrir hvørja av luttakandi fyritökunum.
- B. Eru fyritókur ella partar av fyritóku seldir síðani seinasta roknkaparár, skal skjalprógv fyrir hesum hjáleggjast.
- C. Avrit av endaligu ella síðstu útgávu av öllum skjølum, ið føra til samanleggingina, utan mun til um hon verður framd sambært avtalu millum luttakandi fyritókur, við keypi av ráðandi áhugamálum ella almennum yvirtókutilboði.
- D. Greiningar, frágreiðingar, fundarupprit og líknandi skjøl, sum viðvíkja samanleggingini.
- E. Ein samandráttur fyrir hvørja av luttakandi fyritökunum frá Skráseting Føroya ella frá tí skrásetingarmyndugleika har fyritókan hoyrir heima.

## 12. Upplýsingar um onnur ognarviðurskifti

Fyri hvørja luttakandi fyritøku og tær í 7 A og B nevndu fyritøkur ella persónar, verður upplýst:

- A. Allar aðrar fyritøkur á teimum marknaðum sum eru nevndir undir pkt. 8 og 13 har fyritøkur ella persónar í samtökuni, einsamøll ella í felag, eiga minst 10 % av atkvøðurættindunum, teknaða partapeninginum ella øðrum virðisbrøvum.

Navn á fyritøku	Luttakandi fyritøka v.m.	Rættindi	Lutfall

- B. Allir limir í leiðslu ella nevnd hjá luttakandi fyritøkunum og tær í 7 A og B nevndu fyritøkum, sum eisini eru limir í leiðslu ella nevnd í aðrari fyritøku, sum hevur virksemi á teimum marknaðum, sum eru nevndir undir pkt. 8 og 13.

Navn	Luttakandi fyritøka v.m.	Starv	Onnur fyritøka	Starv

- C. Allar yvirtøkur sum eru framdar av fyritøkum nevndar í pkt. 7 á marknaðum, sum eru nevndir undir pkt. 13 seinastu 3 árin.

Ár	Yvirtikin fyritøka	Keypari	Seljari

### 13. Ávirkaðir marknaðir

Viðkomandi marknaður er at meta sum ávirkaður marknaður, tá ið:

- A. Tvær ella fleiri av luttakandi fyritøkunum hava virksemi á sama vørumarknaði, og at samanleggingin hevur við sær, at samlaði marknaðarparturin kemur uppá á 25% ella meira(horisontalt samband), ella
- B. Ein ella fleiri av luttakandi fyritøkunum hava virksemi í einum seinni ella fyrri liði til ein vørumarknað, har ein ella fleiri aðrar av luttakandi fyritøkunum hava virksemi, og har hava hvør sær ella tilsamans ein marknaðarpart uppá minst 50%, utan mun til um annar er veitari og hin er kundi (vertikalt samband).

Upplýs allar ávirkaðar marknaðir.

Marknaður	Fyritøka 1	Fyritøka 2	Fyritøka 3	Fyritøka 4

#### 14. Veitarabygnaðurin

Upplýsast skal um 5 av störstu veitarunum hjá hvørjari av luttakandi fyritøkunum á hvørjum einstakum marknaði nevndir undir pkt. 13.

Upplýsast skal um:

Nr.	Marknaður	Luttakandi fyritøka	Veitari	Kontakt	Vøra	Lutfall av saml. keypinum.
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						

## 15. Útboðsbygnaður

Upplýs hvørjar útbreiðsluskipanir og tænastuskipanir (umvæling og viðlíkahald) eru á teimum marknaðum, sum eru nevndir undir pkt. 13A. Upplýs serliga um:

- A. Tær mest nýttu útbreiðsluskipanirnar og í hvønn mun útbreiðslan verður framd av luttakandi fyritökunum ella av triðja parti.

- B. Tær mest nýttu tænastuskipanirnar og í hvønn mun hesar skipanir verða framdar av luttakandi fyritökunum ella av triðja parti.

## 15. Útboðsbygnaður (framhald)

- C. Upplýs samlaða máttin fyrir framleiðslu- og útbreiðsluskipanir á marknaðinum, hvussu stóran part av hesum mátti luttakandi fyritökurnar standa fyrir, og hvussu stórur partur av máttinum hjá luttakandi fyritökunum verður nýttur.



- D. Upplýs onnur viðurskifti, ið kunnu hava týdning fyrir útboðsstrukturin



## 16. Eftirspurningsbygnaður

Upplýsast skal um 5 av störstu kundunum hjá hvørjari av luttakandi fyrítókunum á hvørjum einstakum marknaði nevndur undir pkt. 13A.

Nr.	Marknaður	Luttakandi fyrítøka	Kundi	Kontakt	Vøra	Lutfall av samlaða keypinum.
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						
1						
2						
3						
4						
5						

## 16. Eftirspurningsbygnaður (framhald)

Upplýsast skal fyrir hvønn einstakan marknað undir pkt. 13, fylgjandi:

- A. Hvussu hevur gongdin verið á viðkomandi marknaðum seinastu 5 árini? Er samlaði eftirspurningurin vaksin ella fallin seinastu árini.

- B. Er talan um ein marknað undir byrjan ella víðkan, er talan um fullmentan marknað ella um marknað í afturgongd?

- C. Er produktdifferentiering vanlig á marknaðinum, og í hvønn mun kunnu vørurnar hjá luttakandi fyritökunum varasetast(substitution).

#### 16. Eftirspurningsbygnaður (framhald frá síðu 17)

D. Tekur tað lutfalsliga langa tíð, og er tað lutfalsliga kostnaðarmikið hjá kundum at skifta veitara?

E. Er stór miðsavning á kundasíðuni? T.e. í hvønn mun talan er um fáar og stórar kundar, ella um talan er um smærri men fleiri kundar ella ein samanblanding av áðurnevndu.

F. Eru úrvalsavtalur um útbreiðslu ella aðrar avtalur við langari bindingstíð vanligar á marknaðinum?

## 16. Eftirspurningsbygnaður (framhald av síðu 18)

G. Deil kundarnir í kundabólkar og ger eina lýsing av hvørjum kundabólki.



## 17. Atgongd til marknað

Upplýsast skal fyrir hvønn einstakan marknað nevndir í pkt. 13A, fylgjandi:

- A. Um fyritøkur, sum eru komnar inn á marknaðin seinastu fimm árin. Um hesar skal upplýsast: navn, bústað, t-post, telefon nr., viðkomandi marknaður (pkt. 13A), marknaðarpart (meting):

- B. Um fyritøkur, sum eru farnar av marknaðinum seinastu fimm árin. Um hesar skal upplýsast: navn, bústað, t-post, telefon nr., viðkomandi marknaður (pkt. 13A), marknaðarpart (meting):

### 17. Atgongd til marknað

- C. Er nøkur av luttakandi fyritøkunum komin inn á marknaðin seinastu 5 árini? Um so er skal upplýsast hvør fyritøka talan er um og hvørjar atgongdsforðingar vóru.

- D. Hvørjar aðrar fyritøkur kunnu, utan stórvegis umlegging, koma inn á ein av teimum í pkt. 13 nevndu marknaðum? Greið frá hví mett verður, at júst hesar fyritøkur kunnu koma inn á marknaðin.

## **18. Onnur viðurskifti av týdningi fyrir atgongdina**

**A.** Ger meting av byrjunarkostnaðinum hjá eini fyritøku sum trúinur inn á marknaðin, eina meting av minsta marknaðarluti henda fyritøka skal hava fyrir at virksemið gevur yvirskot, og hvussu long tíð mett verður gongur frá tí, at fyritøkan byrjar virksemið á marknaðin til virksemið gevur yvirskot. Set metingarnar í talvuna niðanfyrir.

### **B. Svara spurningunum niðanfyri:**

Spurningar	Ja/nei	Um ja – greið so frá
Eru möguligar lógarforðingar ella regulerandi forðingar, so sum krav um almenna góðkenning ella standardir?	Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/>	
Eru stórdriftsfyrimunir í framleiðslu og/ella útbreiðslu av vörum	Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/>	
Hevur tað týdning at hava atgongd til neyðugan infrastuktur, rávøru ella líknandi.	Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/>	
Hava tær luttkandi fyritökurnar gjört samstarvsavtalur sínámillum ella við triðjamann (horisontalar ella vertikalar) á teimum marknaðum, ið eru nevndir í pkt. 8. T.d. um gransking, menning, loyvir, felags framleiðslu, útbýting v.m.	Ja <input type="checkbox"/> Nei <input type="checkbox"/>	

**19. Vinnugreinafelög v.m.**

- A. Upplýsast skal um luttakandi fyritökurnar og möguligir kappingarneytar eru limir í vinnugreinafelögum ella øðrum áhugabólkum innan vinnulív.



- B. Upplýsast skal um kundar og veitarar eru limir í vinnugreinafelögum ella øðrum áhugabólkum innan vinnulív.



## 20. Virknisfyrimunir (effektivitetsgevinster)

Um fráboðari ynskir at Kappingarráðið tekur atlit til ávísar virknisfyrimunir, sum samanleggingin væntandi fer at hava, skal upplýsast:

- A. Hvussu ætlaða samanleggingin færir til virknisfyrimunir fyri samanløgdu fyritökuna.
- B. Eina meting av búskaparliga virðinum á hesum fyrimunum.
- C. Í hvønn mun brúkarin kann fáa ágóðan av hesum fyrimunum.
- D. Um luttakandi fyritökurnar kunnu náa somu fyrimunum utan ætlaðu samanleggingina